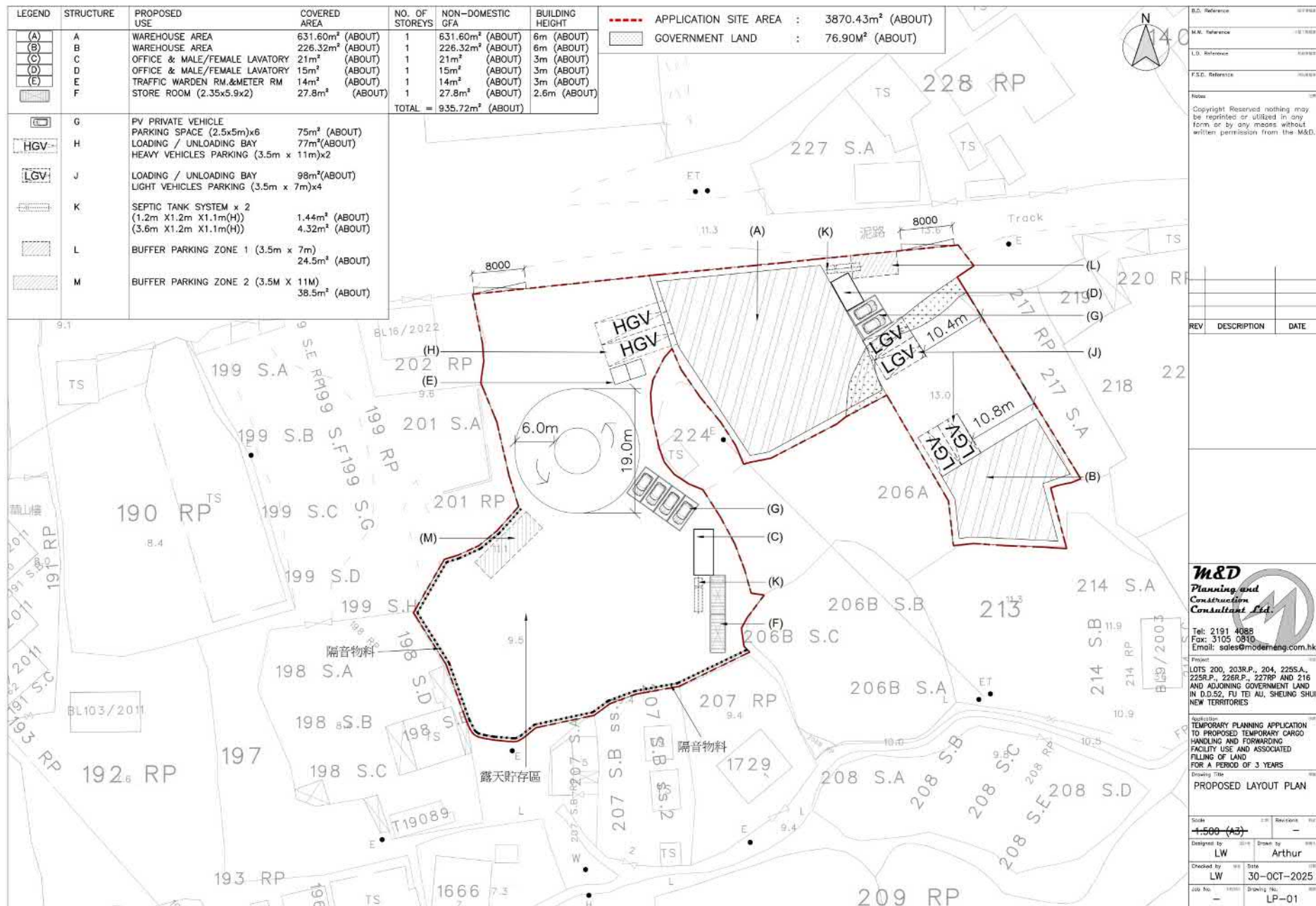




M&D
Planning and
Construction
Consultant Ltd.

Tel: 2191 4088
Fax: 3105 0818
Email: sales@modemang.com.hk

Project:
LOTS 200, 203R.P., 204, 225S.A.,
225R.P., 226R.P., 227RP AND 216
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND
IN D.D.52, FU TEI AU, SHEUNG SHUI,
NEW TERRITORIES

Application:
TEMPORARY PLANNING APPLICATION
TO PROPOSED TEMPORARY CARGO
HANDLING AND FORWARDING
FACILITY USE AND ASSOCIATED
FILLING OF LAND
FOR A PERIOD OF 3 YEARS

Drawing Title:
PROPOSED LAYOUT PLAN

Scale:
1:500 (A3)

Designed by:
LW

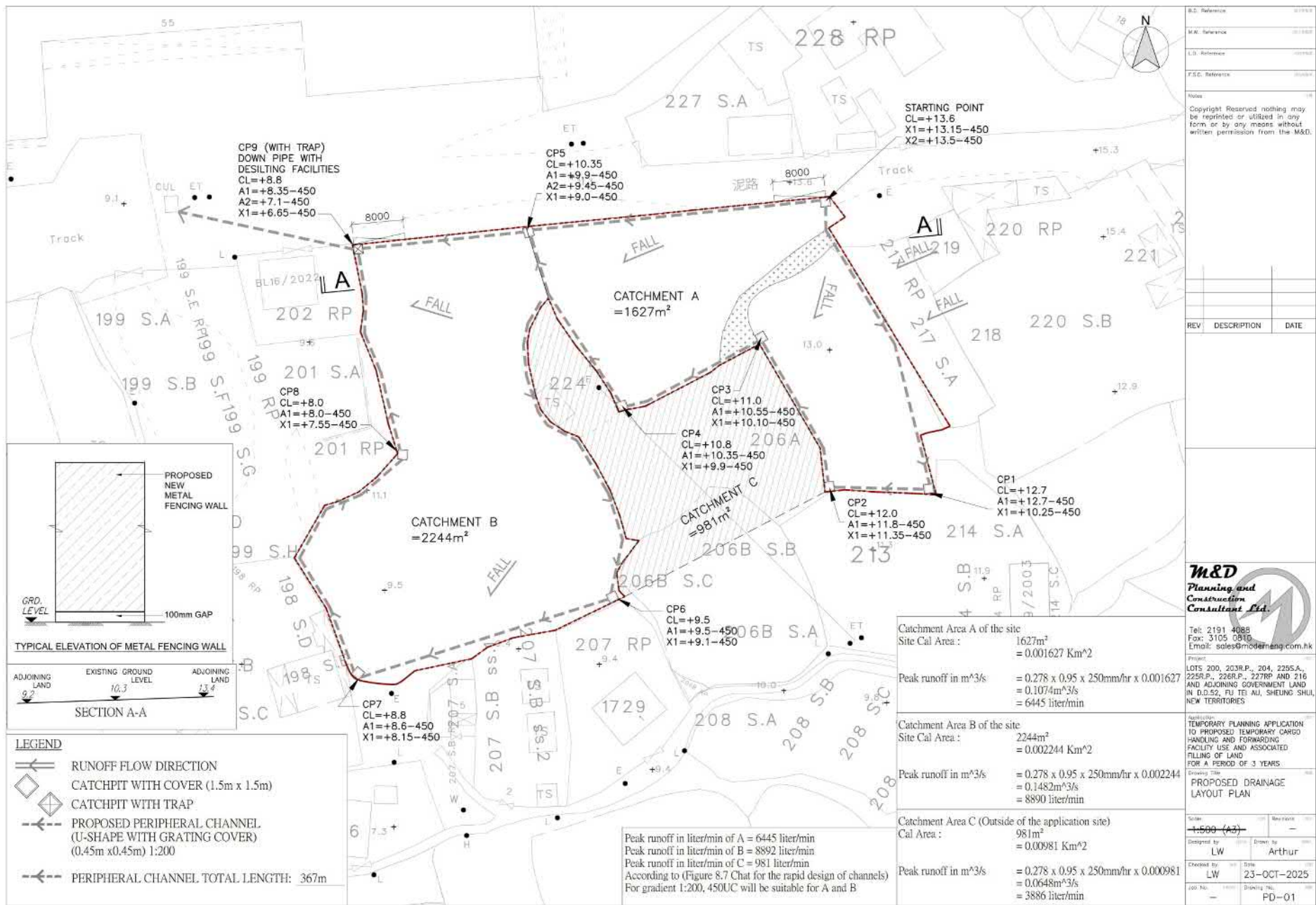
Drawn by:
Arthur

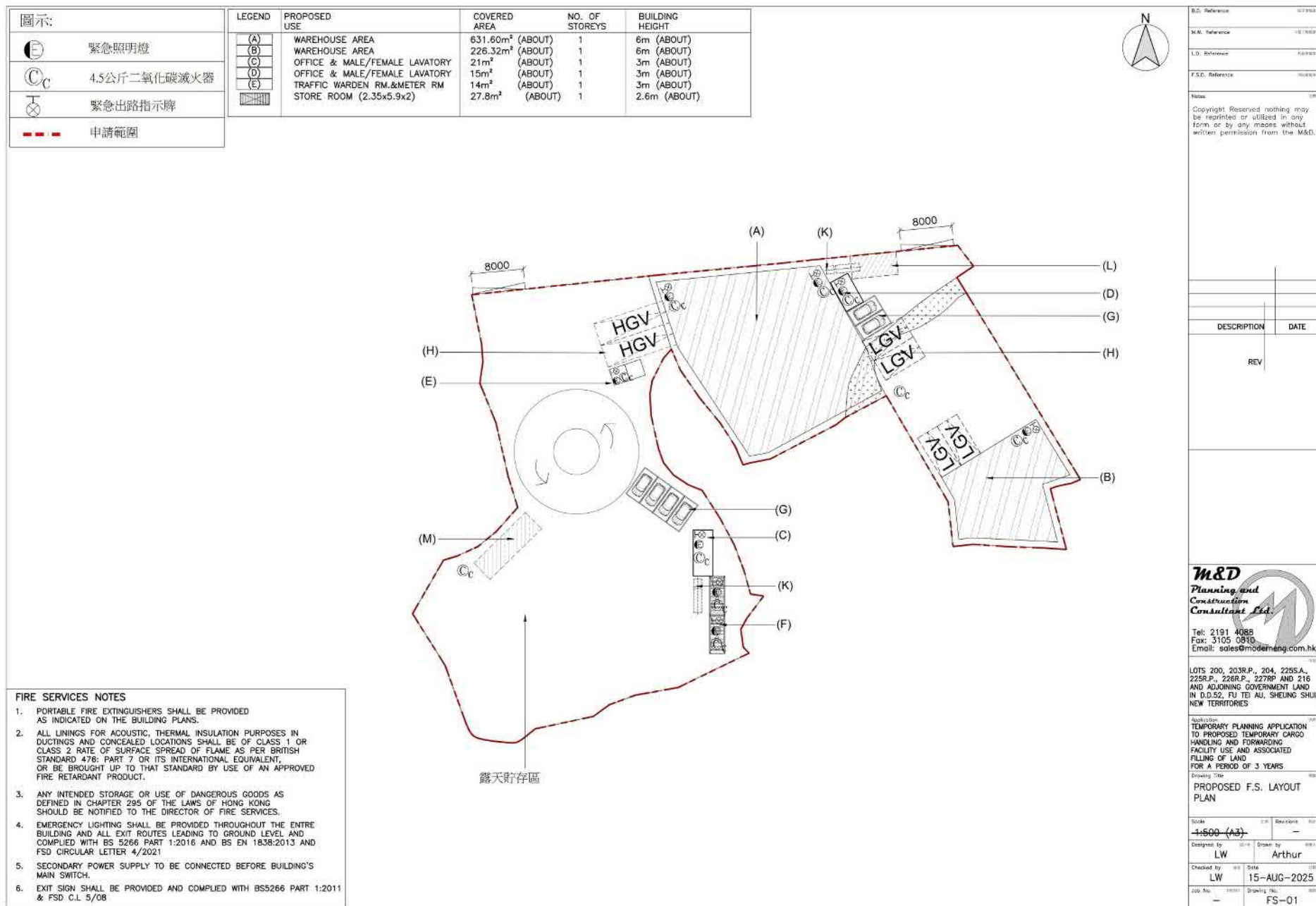
Checked by:
LW

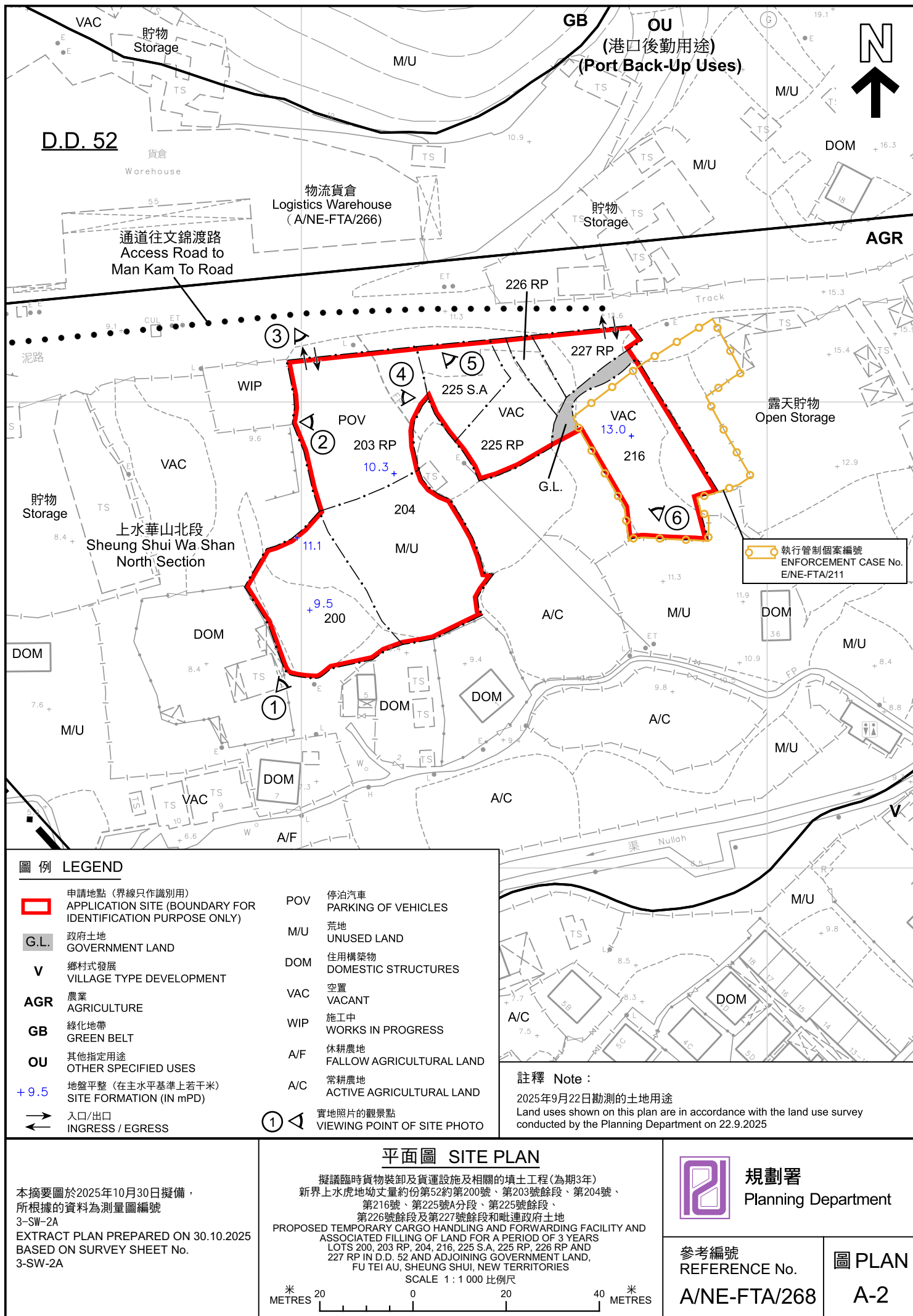
Date:
30-OCT-2025

Job No.:
-

Drawing No.:
LP-01









上水華山北段
Sheung Shui Wa Shan
North Section

上水華山中段
Sheung Shui Wa Shan
Middle Section

梧桐河
Ng Tung River

圖例 LEGEND



申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR
IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議臨時貨物裝卸及貨運設施及相關的填土工程 (為期3年)
新界上水虎地丈量約份第52約第200號、第203號餘段、第204號、
第216號、第225號A分段、第225號餘段、
第226號餘段及第227號餘段和毗連政府土地
PROPOSED TEMPORARY CARGO HANDLING AND FORWARDING FACILITY AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 200, 203 RP, 204, 216, 225 S.A, 225 RP, 226 RP AND
227 RP IN D.D. 52 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
FU TEI AU, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-FTA/268

圖 PLAN
A-3

本摘要圖於2025年10月22日擬備，
所根據的資料為地政總署
於2024年11月1日拍得的航攝照片
編號E238991C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 22.10.2025
BASED ON AERIAL PHOTO No. E238991C
TAKEN ON 1.11.2024 BY
LANDS DEPARTMENT



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTO

本摘要圖於2025年10月30日擬備，
所根據的資料為攝於2025年9月22日
的實地照片
EXTRACT PLAN PREPARED ON 30.10.2025
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 22.9.2025

擬議臨時貨物裝卸及貨運設施及相關的填土工程(為期3年)
新界上水虎地坳丈量約份第52約第200號、第203號餘段、第204號、
第216號、第225號A分段、第225號餘段、
第226號餘段及第227號餘段和毗連政府土地
PROPOSED TEMPORARY CARGO HANDLING AND FORWARDING FACILITY AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 200, 203 RP, 204, 216, 225 S.A, 225 RP, 226 RP AND
227 RP IN D.D. 52 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
FU TEI AU, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-FTA/268

圖 PLAN
A-4a



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTO

本摘要圖於2025年11月4日擬備，
所根據的資料為攝於2025年9月16日
的實地照片
EXTRACT PLAN PREPARED ON 4.11.2025
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 16.9.2025

擬議臨時貨物裝卸及貨運設施及相關的填土工程(為期3年)
新界上水虎地坳丈量約份第52約第200號、第203號餘段、第204號、
第216號、第225號A分段、第225號餘段、
第226號餘段及第227號餘段和毗連政府土地
PROPOSED TEMPORARY CARGO HANDLING AND FORWARDING FACILITY AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 200, 203 RP, 204, 216, 225 S.A, 225 RP, 226 RP AND
227 RP IN D.D. 52 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
FU TEI AU, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-FTA/268

圖 PLAN
A-4b



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTO

本摘要圖於2025年10月22日擬備，
所根據的資料為攝於2025年9月16日
的實地照片
EXTRACT PLAN PREPARED ON 22.10.2025
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 16.9.2025

擬議臨時貨物裝卸及貨運設施及相關的填土工程(為期3年)
新界上水虎地坳丈量約份第52約第200號、第203號餘段、第204號、
第216號、第225號A分段、第225號餘段、
第226號餘段及第227號餘段和毗連政府土地
PROPOSED TEMPORARY CARGO HANDLING AND FORWARDING FACILITY AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOTS 200, 203 RP, 204, 216, 225 S.A, 225 RP, 226 RP AND
227 RP IN D.D. 52 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
FU TEI AU, SHEUNG SHUI, NEW TERRITORIES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-FTA/268

圖 PLAN
A-4c